



INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA



Chłodziarka do mleka
do ekspresu automatycznego

CC711 / CC712

- INSTRUKCJA ORYGINALNA -

1. BEZPIECZEŃSTWO	3
2. PRZEZNACZENIE	4
3. BUDOWA URZĄDZENIA	4
4. DANE TECHNICZNE	6
5. TRANSPORT I PRZECHOWYWANIE	6
6. INSTALACJA	6
7. OBSŁUGA	7
8. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	7
9. GOSPODARKA ODPADAMI I UTYLIZACJA	8



Dziękujemy Państwu za zakup chłodziarki do mleka CANARIO.

Aby zapewnić bezpieczeństwo oraz prawidłowe działanie urządzenia należy przed jego pierwszym uruchomieniem zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi. Nasze produkty są modyfikowane i udoskonalane aby zapewnić ich bezawaryjną pracę oraz bezpieczeństwo użytkowania.

Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym oraz dostępnym dla personelu miejscu. Jako producent zastrzegamy sobie prawo do zmian w parametrach oraz rozwiązaniach technicznych mających na celu ciągłe podnoszenie jakości naszych produktów. Informacje i parametry zawarte w niniejszej instrukcji mogą różnić się od rzeczywistości ale nie mają istotnego wpływu na użytkowanie urządzenia.

1. BEZPIECZEŃSTWO

1. Po dostarczeniu urządzenia należy bez względu na zweryfikować jego stan pod względem kompletności oraz ewentualnych uszkodzeń transportowych. W przypadku stwierdzenia niezgodności lub uszkodzeń należy postępować zgodnie z zapisami Ogólnych Warunków Gwarancji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi. W żadnym wypadku nie należy używać urządzenia uszkodzonego w transporcie. Może to spowodować uszkodzenie ciała, uszkodzenie urządzenia lub straty mienia, za które producent nie ponosi odpowiedzialności.
2. Niestosowanie się do opisanych warunków eksploatacji oraz bezpieczeństwa może skutkować poważnymi obrażeniami ciała lub innych strat.
3. Urządzenie musi być eksploatowane w warunkach przewidzianych w instrukcji oraz zgodnie z zakresem do którego zostało zaprojektowane i wyprodukowane.
4. W czasie użytkowania urządzenia należy je zabezpieczyć przed kontaktem z wodą (patrz rozdział czyszczenie). Dotyczy to również wszelkich zewnętrznych połączeń elektrycznych. W przypadku, nieprawidłowego kontaktu z wodą urządzenia należy je wyłączyć z eksploatacji, odłączając je od źródła zasilania i poddać kontroli przez autoryzowany serwis Forcast. Nieprzestrzeganie tej procedury może spowodować porażenie prądem i zagrożenie życia
5. Nigdy nie należy samodzielnie otwierać obudowy urządzenia. Wszystkie otwory wentylacyjne należy pozostawić drożne tak aby zapewniały odpowiednie chłodzenie urządzenia. Nie należy w otworach urządzenia umieszczać żadnych elementów nie stanowiących wyposażenia standardowego lub opcjonalnego.
6. Wtyczkę zasilającą należy chwytać suchą dłonią. Odłączając wtyczkę należy chwytać za nią, a nigdy za przewód zasilający. Należy kontrolować stan wtyczki oraz przewodu zasilającego. W przypadku stwierdzenia jego uszkodzenia lub nieprawidłowego działania należy wyłączyć urządzenie z eksploatacji i skontaktować się z autoryzowanym serwisem Forcast.
7. W przypadku przewrócenia lub upadku urządzenia, przed dalszą eksploatacją należy zlecić jego przegląd lub naprawę autoryzowanemu serwisowi Forcast. Nigdy nie należy podejmować prób naprawy samodzielnie ponieważ może to doprowadzić do zagrożenia życia. Zabronione jest dokonywanie jakichkolwiek zmian konstrukcyjnych, lub modyfikacji urządzenia.
8. W przypadku stwierdzenia uszkodzeń przewodu zasilającego lub wtyczki należy je bezwzględnie wymienić. Należy chronić przewód zasilający przed kontaktem z gorącymi lub ostrymi elementami wyposażenia, ogniem lub innymi przedmiotami. Należy zabezpieczyć przewód przed przypadkowym pociągnięciem lub potknięciem.



UWAGA !

Podłączenie lub dostosowanie istniejącej instalacji elektrycznej lub naprawy należy zlecić osobie znającej treść instrukcji urządzenia, odpowiednio przeszkolonej oraz posiadającej niezbędne uprawnienia.

9. Należy na bieżąco kontrolować funkcjonowanie urządzenia a w przypadku stwierdzenia nieprawidłowości w działaniu w pierwszej kolejności skorzystać z informacji zawartych w niniejszej instrukcji. W przypadku braku możliwości uruchomienia lub uzyskania właściwych parametrów pracy urządzenia należy zgłosić się do autoryzowanego serwisu Forcast.
10. Osoby niepełnoletnie, upośledzone ruchowo lub umysłowo oraz osoby nie posiadające wiedzy na temat właściwej obsługi urządzenia mogą z je obsługiwać jedynie pod kontrolą i nadzorem osoby odpowiedzialnej za bezpieczeństwo.
11. W trakcie czyszczenia, konserwacji, lub dłuższej przerwy w pracy należy wyłączyć urządzenie zgodnie z informacjami w instrukcji oraz wyjąć wtyczkę z gniazda sieciowego.



UWAGA !

W przypadku pozostawienia wtyczki w gnieździe zasilającym urządzenie pozostaje przez cały czas pod napięciem. Należy zapewnić łatwy dostęp do wtyczki i gniazda sieciowego. Zapewni to proste rozłączanie urządzenia oraz szybkie odłączenie zasilania w przypadku poważnej awarii.



UWAGA !

Nie stosowanie się do wyżej wymienionych punktów może spowodować poważne uszkodzenia ciała, zagrożenie życia, uszkodzenie urządzenia lub powstanie poważnych strat materialnych za które producent nie ponosi odpowiedzialności. Nie stosowanie się do wyżej wymienionych punktów może spowodować utratę gwarancji.

2. PRZEZNACZENIE

Chłodziarka na mleko modelu CANARIO jest przeznaczona do pracy z ekspresami automatycznymi CANARIO. Jej głównym celem jest przechowywanie mleka w odpowiednich warunkach temperaturowych, aby zapewnić jego świeżość i gotowość do użycia w procesie przygotowywania kaw mlecznych.

Podstawowe funkcje chłodziarki na mleko obejmują utrzymywanie odpowiedniej temperatury, kontrolę higieny (dzięki łatwym do czyszczenia materiałom). Dzięki temu użytkownik możesz cieszyć się kawą o doskonałym smaku i jakości, niezależnie od tego, czy jest to latte, cappuccino czy inne napoje kawowe wymagające mleka.

Chłodziarka na mleko modelu CANARIO jest wszechstronna i idealnie nadaje się do różnorodnych zastosowań, obejmujących użytkowanie w domach oraz w różnych miejscach pracy, takich jak kuchnie sklepowe, biura czy inne instytucje. Jest również doskonałym rozwiązaniem dla klientów w hotelach, pensjonatach, motelach oraz w codziennym użytkowaniu domowym, gdzie potrzeba świeżego mleka do przygotowania kaw jest nieodzowna. Dzięki swojej niezawodności i łatwości obsługi, chłodziarka ta znajduje również szerokie zastosowanie w gastronomii oraz w profesjonalnych zastosowaniach, gdzie jakość napojów jest kluczowa.

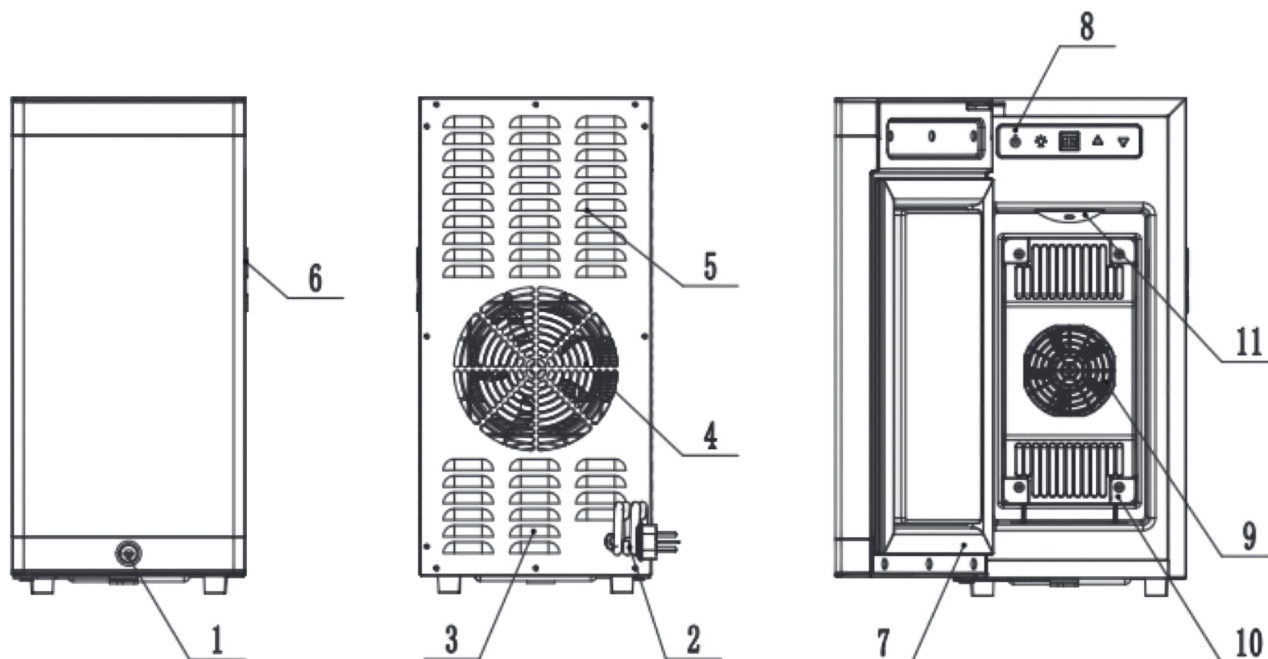
Model CC711 jest dedykowany do ekspresów CANARIO CC701 i CC703, a lodówka CC712 dedykowana jest do ekspresu CC702.

3. BUDOWA URZĄDZENIA

CANARIO CC711 i CC712 to elektroniczne lodówki wykorzystujące technologię półprzewodnikowego chłodzenia termoelektrycznego, bez użycia tradycyjnych czynników chłodniczych. Jest mała, lekka, niezawodna w działaniu i łatwa w obsłudze. Wszystkie elementy tego produktu wykonane są z materiałów przyjaznych dla środowiska, co spełnia wymagania dotyczące bezpieczeństwa środowiskowego.

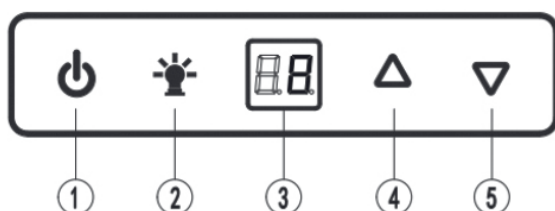
Zakres regulacji temperatury wynosi od +2°C do +18°C. Posiadają funkcję ustawiania parametrów ciągłego rejestrowania zużycia energii. Po przerwaniu zasilania automatycznie się włącza, przywracając ostatnie ustawienia. Domyślna temperatura ustawiona to 5°C.

Dodatkowo, urządzenie posiada funkcję automatycznego odwadniania. Po 30 minutach bezczynności system uruchamia tryb odwadniania, usuwając kondensat z zbiornika, aby utrzymać go w suchym środowisku. Urządzenie wyposażone jest w zamek na drzwiach, zapewniający bezpieczeństwo przechowywanych produktów. W komorze chłodzącej znajduje się oświetlenie które ułatwia użytkownikowi dostęp do przechowywanych produktów, szczególnie w warunkach słabego oświetlenia zewnętrznego.



FUNKCJA	
1	Zamek
2	Kabel zasilający
3	Wylot powietrza
4	Wlot powietrza
5	Wylot powietrza
6	Otwór na wężyk do mlek
7	Uszczelka drzwi
8	Panel sterowania
9	Wentylator chłodzenia
10	Pokrywa modułu chłodzącego
11	Oświetlenie komory

PANEL STEROWANIA



FUNKCJA	
1	Przycisk zasilania
2	Przycisk oświetlenia komory
3	Wyświetlacz
4	Przycisk zwiększenia temperatury
5	Przycisk zmniejszenia temperatury

4. DANE TECHNICZNE

MODEL	CC711	CC712
Zasilanie	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz
Moc	130 W	130 W
Wymiary	210x479x448 mm	210x479x371 mm
Waga	11,2 kg	10,7 kg
Pojemność netto	9,8 l	9,8 l
Zakres temperatury	+2°C do +18°C	+2°C do +18°C

5. TRANSPORT I PRZECHOWYWANIE

Podczas transportu, z urządzeniem należy obchodzić się ostrożnie i unikać wstrząsów. Zapakowanego urządzenia nie należy przechowywać na wolnym powietrzu. Należy je umieścić w wentylowanym pomieszczeniu w atmosferze nie powodującej korozji. Nie należy obracać urządzenia niezgodnie z oznaczeniami na opakowaniu.

6. INSTALACJA

- Miejsce instalacji powinno być równe i stabilne.
- Zachować z tyłu produktu przestrzeń ≥ 20 cm wloty i wyloty produktu nie są zablokowane lub przykryte.
- Nie należy przechowywać łatwopalnych przedmiotów w pobliżu urządzenia.
- Sprawdzić, czy nie ma widocznych uszkodzeń transportowych.
- Temperatura otoczenia powinna wynosić poniżej $+30^{\circ}\text{C}$.
- Względna wilgotność otoczenia powinna być mniejsza niż 55%.
- Sprawdzić, czy w urządzeniu znajdują się wszystkie akcesoria.
- Zdjąć folię ochronną.



UWAGA !

- Nie stosować innego zasilania niż to wskazane na tabliczce znamionowej.
- Nie należy używać wyłącznika różnicowoprądowego, który nie spełnia norm bezpieczeństwa.
- Montaż i konserwacja dotycząca instalacji elektrycznej musi być wykonywana przez autoryzowany serwis Forcast lub osoby posiadające niezbędne uprawnienia.
- Wyłącznik różnicowoprądowy, bezpiecznik i gniazdko zasilania muszą być zainstalowane w pobliżu urządzenia.



UWAGA !

Wtyczka i gniazdko muszą być sprawne i gwarantować prawidłowe połączenie.

7. OBSŁUGA



UWAGA!

- Nie używać urządzenia w celach niezgodnych z przeznaczeniem. Urządzenie powinno być obsługiwane przez osoby, które zapoznały się z niniejszą instrukcją.
- Przed montażem i demontażem, a także w trakcie czyszczenia należy odłączyć urządzenie od gniazda zasilającego.
- Przed pierwszym użyciem dokładnie umyć i osuszyć urządzenie.
- Ustawić urządzenie w dogodnym miejscu, zapewniając mu odpowiednią wentylację z każdej strony i dostęp do ekspresu do kawy.
- Włożyć wtyczkę do uziemionego gniazda sieciowego.
- Wcisnąć jednokrotnie przycisk zasilania (1), aby włączyć urządzenie funkcja chłodzenia lodówki zostanie włączona (ustawienie fabryczne chłodzenia wynosi $+5^{\circ}\text{C}$. Wyświetlacz cyfrowy (3) wyświetli aktualną temperaturę w komorze, a ustawienie domyślne to 5°C . Naciśnij ten przycisk dwukrotnie, aby wyłączyć lodówkę i zatrzymać chłodzenie.
- Aby włączyć oświetlenie komory należy nacisnąć jednokrotnie przycisk oświetlenia (2), dwukrotne naciśnięcie przycisku (2) wyłącza oświetlenie.
- Aby zwiększyć zadaną temperaturę (zakres od $+2$ do $+18^{\circ}\text{C}$) należy naciskać przycisk (4).
- Aby zmniejszyć zadaną temperaturę (zakres od $+18$ do $+2^{\circ}\text{C}$) należy naciskać przycisk (5).

8. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Każdorazowo po zakończeniu pracy należy wyłączyć urządzenie i zatrzymać chłodzenie naciskając dwukrotnie przycisk zasilania (1).
- Wyjąć kabel zasilający z gniazdka.
- Umyć urządzenie delikatnym środkiem, który nie powoduje korozji i wilgotnym ręcznikiem. Nie należy czyścić lodówki gorącą wodą, benzyną, detergentem kwasowym, itp. Zabrania się bezpośredniego polewania urządzenia wodą. Należy zapobiegać przenikaniu wody do urządzeń elektrycznych, taka sytuacja grozi porażeniem elektrycznym.
- Wytrzeć chłodziarkę suchym ręcznikiem.
- Regularnie czyścić uszczelkę drzwi, uszczelkę należy myć wyłącznie wodą.
- Okresowo należy weryfikować stan przewodu elektrycznego i wtyczki. W przypadku stwierdzenia uszkodzenia lub nieprawidłowości połączeń elektrycznych należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem Forcast. Raz w roku należy przekazać urządzenie serwisowi Forcast w celu sprawdzenia stopnia jego zużycia, poprawności działania i wykrycia ewentualnych usterek.

9. GOSPODARKA ODPADAMI I UTYLIZACJA

Pod koniec cyklu życia produktu nie należy wyrzucać sprzętu w miejscu, które stwarzałoby zagrożenie dla środowiska.

Dopuszcza się tymczasowe składowanie odpadów niebezpiecznych w celu ich późniejszego usunięcia. Należy przestrzegać przepisów dotyczących ochrony środowiska obowiązujących w kraju użytkowania urządzenia.

Konieczne jest przekazanie urządzenia do wyspecjalizowanych firm w celu zbiórki, demontażu i utylizacji.

Należy zdemontować urządzenie, rozdzielając komponenty i umieszczając je w grupach zgodnie z ich charakterem chemicznym, pamiętając, że część z nich można poddać recyklingowi i ponownie wykorzystać podobnie jak odpady komunalne. Przed utylizacją należy sprawić, by urządzenie nie nadawało się do dalszego użytku, odłączając od niego przewód zasilający.

Materiał powstały w wyniku utylizacji, jeśli nie zostanie ponownie wykorzystany, należy przekazać do punktu zbiórki lub na składowisko odpadów zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Jakikolwiek symbol WEEE na produkcie oznacza, że nie można go traktować jako odpadu pochodzącego z gospodarstwa domowego. Należy go zutylizować we właściwy sposób, aby zapobiec jakimkolwiek negatywnym skutkom dla środowiska i ludzi.

Aby uzyskać więcej informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z producentem, serwisem lub lokalną jednostką zajmującą się utylizacją odpadów.

Operacje demontażu urządzenia muszą być wykonywane przez wykwalifikowany personel.

Jeśli planowany jest późniejszy montaż urządzenia, wszystkie czynności należy wykonywać z najwyższą starannością, aby nie uszkodzić jego elementów.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek usterki lub niedogodności spowodowane przez nieupoważniony personel obsługujący urządzenie.



UTYLIZACJA

Opakowanie oraz materiał jego wykonania jest w 100% zdalny do recyklingu i jest oznaczony symbolem .

Podczas utylizacji należy zachować zgodność z obowiązującymi przepisami lokalnymi. Części opakowania (worki plastikowe, kawałki styropianu itd.) należy przechowywać z dala od dzieci, gdyż stanowią one potencjalne zagrożenie.

Urządzenie zostało wykonane z materiałów nadających się na surowce wtórne. Niniejsze urządzenie jest oznaczone jako zgodne z Dyrektywą Europejską o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym. Zapewniając prawidłową utylizację tego urządzenia, można pomóc w zapobieganiu potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzi.



Symbol na urządzeniu lub w dokumentacji do niego dołączonej oznacza, że urządzenia nie wolno traktować jak zwykłego odpadu domowego. Należy przekazać je do specjalistycznego punktu zajmującego się utylizacją i recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Podczas utylizacji urządzenia należy doprowadzić do tego, że nie będzie ono użyteczne (nie będzie możliwe jego uruchomienie), odcinając kabel zasilania oraz usuwając drzwi półki, i inne elementy które mogą stwarzać zagrożenie. Nie należy dopuścić do sytuacji w której można się wspinać po urządzeniu lub w nim zatrzaskać. Urządzenie należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów, zabierając je do specjalnego punktu zbiórki; nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru, ponieważ może ono stanowić zagrożenie dla dzieci.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Urządzenie zostało wyprodukowane zgodnie z wymogami bezpieczeństwa określonymi w dyrektywach europejskich i odpowiadającym im normom. Po uzyskaniu tej zgodności producent oświadcza, że jego produkty są zgodne z obowiązującym prawodawstwem europejskim i dlatego są opatrzone odpowiednim znakiem CE, umożliwiającym ich sprzedaż w krajach europejskich. Deklaracja zgodności na żądanie użytkownika, dostępna jest w formie elektronicznej lub drukowanej w siedzibie producenta lub stronie internetowej **www.mmgastron.pl**



Owsiana 58a Katowice, 40-780 Poland

Tel.: 327 508 166

Serwis: 327 508 130